



Chère lectrice, cher lecteur,

La SSSH œuvre à la reconnaissance de notre profession au niveau suisse : elle travaille en effet à la création d'un cursus en la forme d'un apprentissage sanctionné par un diplôme fédéral. Vous trouverez tous les arguments militant en faveur d'une telle formation dans ce numéro de *forum*.

Les autres articles, comme toujours très intéressants, présentent notamment les nouveautés normatives, une synthèse du congrès de la DGSV (notre pendant allemand) qui s'est déroulé à Fulda, les expériences d'externalisation de la stérilisation faites en Italie ou encore divers aspects du développement durable.

Nous vous invitons par ailleurs d'ores et déjà à réserver les 13 et 14 juin 2012, dates des 8^{es} Journées nationales suisses sur la stérilisation. Le programme, que vous trouverez dans la présente édition, atteste bien du grand intérêt porté à notre secteur d'activité. Cette année encore, nous aurons le plaisir d'accueillir des intervenants de renom, qui nous présenteront diverses pistes de management de l'instrumentation.

D'ici à notre rencontre en juin, il ne me reste plus qu'à vous souhaiter une très agréable lecture. |

Bien à vous,
Antonio Di Iorio

CONTENU

- 4** **Le mot du président**
F. Cavin
- 5** **Assemblée annuelle
et congrès de la DGSV**
E. Michaud
- 6** **Normes news 2011**
N. Hermann
- 8** **Prise de position sur les
articles de presse relatifs
aux scandales de l'hygiène
survenus dans plusieurs
cliniques allemandes**
N. Hermann
- 10** **Le développement durable**
J. Faul
- 14** **Outsourcing (F)**
F. Bossi
- 17** **Validations des processus
de conditionnement**
Salzmann SA
- 18** **Outsourcing (I)**
F. Bossi
- 22** **Commission des produits
désinfectants du VAH**
C. Ilschner
- 24** **VDS 1.0 ou la première volée
d'experts suisses certifiés
Validation dans le domaine de
la stérilisation**
S. Matthey-de-l'endroit
- 28** **Argumentaire « Retraitement
des dispositifs médicaux :
pourquoi créer une formation
initiale reconnue sur le plan
fédéral ? »**
R. Musio, S. Gallati
- 31** **Programme des 8^{es} Journées
nationales suisses sur la Stéri-
lisation – 13 et 14 juin 2012**
- 32** **Agenda / Impressum**